

# هل يمكن ترجمة القرآن الكريم إلى لغات أخرى؟ د. فاضل السامرائي

السامرائي

فاضل السامرائي

كلام الله سبحانه وتعالى. نعم. وبالتالي وبالتالي هنالك فتوى لا نوافق على ترجمة القرآن. لأن أي لغة لا تستوعب معاني القرآن نترجم المعنى أه ترجمة المعاني لا لا بأس ولا ضير فيها. طبعا. أما ترجمة لا يمكن - 00:00:00

لا يمكن لأن في القرآن فيه تقديم وتأخير. كيف تتم تقديم وتأخير؟ نعم. ما يمكن. هم. تأتي بمرادفات تأتي بمقابلات والم مقابلات تأتي تأتي غفور تأتي غفار وغفور. هماز هماز. صح. يعني هناك لا لا يمكن ابدا. لا مستحيل - 00:00:16

أي لغة حتى الانجليزية برغم الانجليزية مبنية طبعا هي اللغات قسمان لغات معرفية ولغات مبنية. هم. اللغات المبنية تجري وفق نساء نسق واحد. لا تستطيع ان تقدم المعرفة فيها حيوية اكثرا. لأن كل كلمة مم. تحمل موضعها في المكان. بسم الله الرحمن الرحيم - 00:00:41

يعني بسم الله الرحمن الرحيم بسم الله مثلا يفرقون بين الرحمن مم مم لأ. دلالة الرحمن غدا دلالة الرحمن. مم. كيف نفر صحيحا والرحيم غير الرحيم حتى هم يعني وتعدد صيغ اللغة العربية لا تستوعبها - 00:01:08 اي لغة أخرى؟ لا - 00:01:39